

1 Case No./No. de Caso _____
2 Dept./Departamento _____

3 **IN THE MUNICIPAL COURT OF THE CITY OF RENO**
4 **COUNTY OF WASHOE, STATE OF NEVADA**

5 **EN EL TRIBUNAL MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE RENO**
6 **CONDADO DE WASHOE, ESTADO DE NEVADA**

7 CITY OF RENO/ CIUDAD DE RENO

8 Plaintiff/Demandante

9 **ORDER TO PERMANENTLY**
10 **SURRENDER, SELL OR TRANSFER**
11 **FIREARMS**
12 **ORDEN PARA ENTREGAR, VENDER O**
13 **TRANSFERIR ARMAS DE FUEGO**
14 **PERMANENTEMENTE**

13 vs.

14 _____
15 Defendant/Acusado
16 _____/

15 Pursuant to NRS Chapter 202.360 (1)(a) and/or NRS 202.360 (1)(f) and NRS 202.361, it is
16 hereby ordered that the above-named Defendant shall, **not later than 24 hours after service of this**
17 **Order:**

18 *De acuerdo al reglamento NRS Capítulo 202.360 (1)(a) y/o NRS 202.360 (1)(f) y NRS*
19 *200.361, por la presente se ordena que el Acusado aquí nombrado debe hacer lo siguiente a más*
20 *tardar en 24 horas de haber recibido esta Orden:*

21 Surrender all firearms that Defendant owns, possesses or controls to the Reno Police Department;
22 if that occurs, Defendant must provide the related receipt to the Court not later than 72 hours or 1
23 business day (whichever is later) after the surrender.

24 *Entregar al Departamento de Policía de Reno todas las armas de fuego que el Acusado tenga en*
25 *su propiedad, posea o controle; cuando lo haya hecho, el Acusado debe proporcionar el recibo*
26 *relacionado con la entrega al Tribunal a más tardar en 72 horas o un día hábil después de dicha*
27 *entrega (el que sea más tarde)*

28 Surrender all firearm that Defendant owns, possesses or controls to the following designated
person who may lawfully possess firearms: _____; if
that occurs, Defendant, shall, not later than 72 hours or 1 business day (whichever is later) after the
surrender, provide to the Court and the Reno Police Department (1) the name and address of the
person designated above; (2) a written description of each firearm surrendered; and (3) the serial
number of each firearm surrendered.

Entregar todas las armas de fuego que el Acusado tenga en su propiedad, posea o controle a la
siguiente persona designada que puede poseer legalmente armas de fuego:
_____; *cuando lo haya hecho, el Acusado, en menos*

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

de 72 horas o un día hábil (el que sea más tarde), deberá proporcionar al Tribunal y al Departamento de Policía de Reno (1) el nombre y la dirección de la persona designada arriba; (2) una descripción por escrito de cada arma de fuego entregado; y (3) el número de serie de cada arma de fuego entregado.

Sell or transfer any firearm(s) that Defendant owns or that is in Defendant’s possession or under Defendant’s custody or control to a licensed firearm dealer; as defined by 18 U.S.C. § 923(a): _____; if that occurs, Defendant shall, not later than 72 hours or 1 business day (whichever is later) after such sale or transfer, provide the related receipt to the Reno Municipal Court and the Reno Police Department.

Vender o transferir cualquier arma de fuego que el Acusado tenga en su propiedad o que se encuentre en posesión del Acusado o bajo la custodia o control del Acusado a un vendedor certificado de armas de fuego, según lo define el reglamento 18 U.S.C. § 923(a): _____; cuando lo haya hecho, después de la venta o transferencia, el Acusado, en menos de 72 horas o un día hábil (el que sea más tarde), deberá proporcionar el recibo relacionado con dicha venta o transferencia al Tribunal Municipal de Reno y al Departamento de Policía de Reno.

Submit a Declaration informing the Reno Municipal Court that Defendant currently does not own or have any firearm(s) in Defendant’s possession or under Defendant’s custody or control, and acknowledging that failure to surrender, sell, or transfer any such firearm(s) is a violation of this Order and state law.

Entregar una Declaración informando al Tribunal Municipal de Reno que el Acusado actualmente no tiene bajo su propiedad, ni se encuentra en posesión o bajo su custodia o control ningún arma de fuego y reconoce que de no hacer entrega, venta o transferencia de tales armas de fuego, esto constituye una infracción a esta Orden y a las leyes estatales.

FAILURE TO COMPLY WITH THIS ORDER CONSTITUTES A CATEGORY B FELONY
EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA ORDEN CONSTITUYE UN DELITO MAYOR CATEGORIA B

Dated this _____ day of _____, 20_____.
Con fecha del día _____ de _____, 20_____.

MUNICIPAL COURT JUDGE
JUEZ DEL TRIBUNAL MUNICIPAL